

Előfizetési feltételek:

helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:

□ ezetiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben ré-
szesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Czirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adhatók vissza.

Dalmácia visszacsatolása.

Havass Rezső dr. ki az Akadémia termé-
ben a dalmát irodalomról felolvasást tartott,
már évek óta kaczerkodik a dalmaták visz-
zahódításának kérdésével. Egész rajongással
küzd e dolog érdekében s fűt-fát megmozgat,
hogy az illetékes köröket meggyerje az ál-
modozó politikának. Leghatásosabb érvelése
a dalmát tengerpartnak a kvárnerói öböllel
való összekapcsolásában csucosodik ki. Ha-
vass úr minden évben ellatogat e vizekre,
s a hajó fedélzetén azzal üzi el unalmát,
hogy meg-megszólítja a vezető kapitányo-
kat, a kormányosokat s helylyel-közzel a
matrózokat is. A beszélgetést a dalmaták
nemeslelkűségére tereli. Felemlíti a terület
multját, a magyar birodalomtól való elsza-
kadás szerencsétlenségét, IV. Béla spalatoí
élményeit, Salamon király tragédiáját s a
törvényeinkben kifejezett visz-
szakapcsolás reményét. Szó szót követ. Az
udvarias magyar hasonló udvariasságra talál
s mire a hajó kiköt, Havass úr már kon-
statálja dalmatáinak a magyar keblekre
való őszinte vágyakozását.

Nem akarom ez abszurd politika ellen
felhozni, hogy a dalmát partokon való uta-
zásaim alkalmával a magyar beszéd ellen
milyen elkezvelhetetlen gyűlöletet tapasztal-
tam, hanem egyszerűen kérdezem a jóindulatu
Havass urtól, hogy vajjon nincs-e nekünk
elég bajunk a magunk nemzetiségeivel és
hogy észszerű dolog volna-e a mi feltornyos-
ult nemzetiségi mizériáinkat ujjabbakkal
szaporítani? Csupán azért, hogy hajóink
több helyről induljanak, kívánatos-e a hor-
vát aspirációk mesterséges kitágí-
tása, vajjon kecségetető-e a horvát terület
erősítése?

Bizonyára nem. Hiszen mi tán az egész
horvát földet leráznók a nyakunkról: ha
Fiume nem volna. Nemcsak a horvát auto-
nomiát, de a legmodernebb külön alkot-

mányt is szívesen megadnók, ha a tenge-
rünkhez vezető út keresztül nem szelné az
ő földjüket. Hogy hadd gyűlölködnének
ezután a szerbekkel s a penzünkért ne min-
ket szidnának.

De a viszonyok parancsoló hatalma alatt
sem az nem lehet, hogy Horvátországot le-
rázzuk, sem az, hogy Magyarország integri-
tását a horvát erő fokozásával
kockáztassuk.

Meg kell tehát elégednünk a földrajzi hely-
zet jelenlegi állapotával, s azon kell len-
nünk, hogy végleg meggyerjük azokat a
nemzetiségeket, kiket jó sorsuk a mi keb-
lünkre rendelt. Az egész föld kerekésége
— aránylag — nekünk van a legtöbb nem-
zetiségünk, s ha a jog, törvény a szabadság
és kultúra fegyvereivel ezeket megtudjuk
nyerni: Európa halála nem maradhat el.

Ha megvalósulna Havass Rezső úr álma
s Dalmáciát Magyarország ismét elvál-
lalná, vajjon miféle politikai kompliká-
ciók merülhetnének fel?

Én megmondom.

A megerősödött Horvátország össze-
fogna Szerbiával, Dalmáciával, Bosnia
és Hercegovinával, s megalapítaná a nagy
Horvátországot és elvenné tőlünk Fiumét.
Románia készségesen segítne e balkán fel-
kelésben, s leveretésünk esetén megkapná
Erdélyt, és Magyarországot a Tiszáig.

Mit mondana ehhez Havass úr?!

Solymosi Elek.

SZEMLE.

Lehetetlen borzalom és meghatottság nél-
kül olvasni azokat a szörnyű jeleneteket
Odesszából, Tifliszből és a többi oroszor-
szági városból, melyeket a rettenetesen el-
vakult népszennvedély kitörése tárt elő. Mi
ez? a szabadság érzetének, az alkotmányos-

ság tavaszi fuvalmának érintése ilyen mó-
don hat az évszázadokon át leigázott, rab-
bilincsbe vert lelkekre? A szabadság hajna-
lának első pirkadása abban nyilvánul, hogy
vérpatakok ömlenek a földön s égő ház-
sorok lángja festi pirosra az eget?! És ta-
lán a zsarnokság eszközeit és bérenczeit
éri a borzalmas népilelet? Oh dehogyan! sze-
rencsétlen zsidók százezrei azok, kiket fel-
áldoznak a szabadság oltára előtt, azok a
kiknek a szent Oroszországban a legkeve-
sebb és a legcsekélyebb joguk, szabadságuk
volt, még annyi sem, mint a legszegényebb
muzsiknak! Pedig azok között, akik életük-
ket áldozták föl azért, hogy eljőjjön a
Tolstoj új világa, akik közül oly sokan ju-
tottak a börtönök mélyére, legjobb esetben
pedig Szibériába, nagyon sok volt a zsidó,
kiknek szabad volt meghalni a csatatéren-
ken, de még magasabb iskolába sem volt
szabad bejutni, nemhogy politikai jogaik
legyenek. És ime azok, kik előbb a hatal-
masok szolgálói voltak, felszabadulásuk első
mámorában halomra ölik azokat, kik hozzá-
juk képest majdnem rabszolgák voltak, de
mégis küzdöttek a szabadságért mindnyájuk
számára. Vajjon nincs-e azoknak igaza, kik
szerint az alkotmányosság s a szabadság
veszedelmesen hat Oroszország népeire a
finneket s a lengyeleket kivéve? Persze,
előbb egy pár századig még iskoláztatni
kellett volna őket.

A mi koalíciós hírlapjaink némelyike
például hozza fel Finlandot, hogy kitar-
tásával vívta ki a szabadságot s ezt ajánlja
követésül hazánkfiainak. Nagyon derek ez
a példa nyújtás, csak az a kis hiba van
benne, hogy ezt a szabadságot nem éppen
a finnek vívták ki, hanem mondhatni egész
Oroszország fellazadása segítette a finneket
is azt az alkotmányt kapni vissza, melyet
nehány év óta vont meg tőlük a mostani

TÁRCZA.

Sötét felhők...

Sötét felhők borognak az égen,
Őszi szellő sivit át a réten,
Kihalt mező — kihalt róna,
Minden oly bús, — olyan pusztá,
Még tán búsabb, mint a biró
Kökényszemű lánya?

Vasárnap van, zúgnak a harangok,
De nem Isten házába hív hangjok,
Hanem ott benn az udvarban
Kiterítve szép halott van,
Ezt siratja a birónak
Kökényszemű lánya.

A földes úr fiatal szép fia
Ravatalon fekszik harmad napja,
Csendbe járnak a cselédek
Szemlesütve — búsán lépnek,
Sirdogálnak, mint a biró
Kökényszemű lánya.

Rendre jönnek a ház ismerősi,
Jönnek sokan a halottat nézni,
Volt mátkája ráborulva,
Reároggya a halottra
Sikolt — nem, mint a birónak
Kökényszemű lánya.

De a mikor künn a temetőbe'
Elbúcsuznak utoljára tőle,
Hazajönnek az udvarba
Már a halottat nem siratja,
Nem búsulja, — csak a biró
Kökényszemű lánya.

Sötét felhők borognak az égen,
Őszi szellő sivit át a réten,
Kihalt mező — kihalt róna,
Minden oly bús, — olyan pusztá,
De szomorúbb a birónak
Kökényszemű lánya.

Anonymus.

Visszaemlékezés.

Néha, néha eszembe jutsz nekem,
Ugy — a mikor szerettél még régen.
A mikor még csókot adtál szádat,
S én is hévvel csókolgattam szádat.

De most nem ad senki csókot nekem.
Más csillagod ragyog fenn az égen;
Más csókolja eperédes szádat —
S én — siratom, azt a sok-sok szádat!...

Viktorius.

czár, s a melyet respektált eddig még a legoroszabb czáris és a melyért viszonzásul a finnek voltak leghivebb védői, testőrei a legzsarnokabb czároknak orosz alattvalóik ellenében.

A szabadelvűpártot sokat gunyolták, hogy mindenre képes a husos fazekakért! Ugyan? vajjon erre mutate-, hogy a főispánok, kik ideig óráig feltételesen még marasztalhatók voltak, most egymásután véglegesen mondanak le? és mit jelent az, hogy azoknak, akik most főispánságot, vagy más állami hivatalt vállalnak — ámbár kevés számban vannak ilyenek — azonnal ki kell lépniök a szabadelvűpártból, ha netán tagjai voltak? És mit tetszik mondani azokról az eddig szabadelvűeknek tudott és vallott derék urakról, kiket az áhitatos ürügyül hangoztatott nemzeti közérzet csak akkor tántoríthatott el a koalíció kebelebe, amikor tiszta bizonyosra vehettek, hogy immár sem a többség, sem a minisztérium nem a szabadelvűpártból kerülhet ki, s akik most tele szájjal azzal mosakodnak, hogy ők voltaképpen és igazán soha sem is tartoztak ehhez a párthoz? Ezt a mosakodást részükről mentségül nemcsak igen szívesen elfogadjuk, hanem teljes elégtétellel írjuk fel azok javára, kik tiszta, őszinte Deak-pártiak voltak és azok is maradtak igaz önzetlenséggel, erős alkotmány és lazaserrettel s akik vagy egyáltalában nem használták fel a pártállásukat ugynevezett husos fazekak után való járásra, vagy ha bírtak érdemeik és tehetségük folytán valamely méltósággal, akkor könnyű szívvvel inkább attól válnak meg, mint hazafias politikai meggyőződésüktől.

Felvetjük a kérdést, hogy politikailag melyik bir több értékkel: az-e, ha nem fogad el valaki valamely állást, előnyt abban az esetben, ha meggyőződését kellene megváltoztatnia, vagy — mondjuk — felfüggeszteni? vagy pedig az, ha: inkább lemond valaki valamely szép állásról, hatalomról, kedvező helyzetről, melynek több időn át birtokában volt, amely részére a közéletben kellemes előnyt, jólétet nyújtott, a melyhez tehát hozzászókkott s amelynek elvesztése sok hátránnyal jár, mintsem politikai nézetet változtatva olyan párt kötelekebe lépjen, melyet azelőtt erős ellenfelének nézett és hirdetett? Természetesen más volna a helyzet, ha — amint kellene is — a haza közügye érdekében kölcsönösen megegyeznének a pártok. Talán megis lesz az, csak hogy addig aki szenved s aki pusztul és gyengül, az a magyar állam lesz, a Patria Hungariae. Akkor majd felnyílik a szem s felülkerekedik az ész. Csak késő ne legyen!

A beczeiek.

A beczei társadalom vitaestéi most napirinden vannak. A minapában a közügyek meghányásvetése céljából — pityókásütéssel egybekötött — fonókat rendeztek a baromvásártéren levő Pirczi Marcziféle kiskorcsma nagytermében. Jelen voltak a hatőkörös honorációirok s az intelligenciából a bíró, a kisbíró, az esküdtek és macsukás. A pityókásütést gazdag lakomá előzte meg, mely retek és vajból, zsendicze és csipős turóból állott. A tekintélyesek szalonnát és pálinkát kaptak.

Az első ráköszöntésnél ő keeme a bíró fogta meg a szót és így mondta:

Merhát mivelhagy azér gyüttünk össze, hogy határazzunk a kút gémről, a sánczás és mécesvilágításról, a mit Enyeden az urak vízvezetékeknek, csatornázás és villámvilágításnak neveznek, én hát aztatát mandanám, hogy csájuk meg a kút gémet, hogy mindenki huzhassan vizet; hogy ássuk meg a patak medrit, hogy a víz ne falyhassan a kalibákba s ezután a vacsara csillag felgyüvetelég ne legyen szabad eloltani a mécesest sem a kisbírnál, sem az esküdteknél, sem pedig a macsukásnál, a minek hát az levén az indebiudéje, hogy ha egy enyedi istenverésből idetevelyedne, ne mandhassa, hogy Beczében az emberek a csűrkekkel fekszenek le. Csájunk meg mindent.

Piczula Minya: Érdemes hatőkörösök! Intézem beszédemet keetekhez, nem dérogálván a hitvány tehenesek és a szigorú malaczosoknak sem. De csak avégből, mert aztatát mandanám, hogy hát ne csájunk mi semmit, mer hát Enyeden se csálnak sem mit. Csáján a fene!

Macsukás: Csájuk meg! Csájuk meg!
Tuláj Marczí: Szavadzunk! Szavadzunk!

Az indítványt a Piczula Minya kivételével mindenki elfogadta s a bíró kimondta a határozatot, hogy: meglesz a vízvezeték, a csatornázás és villámvilágítás, az az hogy a kútgem, a csatornaárok és a mécesvilágítás.

A határozat kimondása után bíró uram többet egy szót se izólt, mert észrevette, hogy féleves malaczkái a Nyakiglab Iezig káposztás kertjében turkálnak. Ucczukei elszaladt s a malaczokat csalogatva így enyelgett:

Czuguczá, czuguczá, czuguczá! Czuguczugu-czugu-czú!

— st.

Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 8 oldalon jelenik meg.**

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátrálékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Zeyk Dániel főispán** hazaérkezett Budapestről. Amint halljuk, mind valószínűbb lapunk azon híre, melyet közelebbiszámunkban főispáni méltóságáról való lemondása felől közöltünk. Politikai közéletünk zavarában, midőn oly sok komoly hazafias erőt veszít el közéletünk a vezetésre hivatottak közül, vármegyénk mostani helyzetében nagy veszteségnek ismerjük ő méltósága szándékolt eltávozását a nagy felelősséggel járó főispáni állásról, s csak az a tudat nyújt bizalmat a jövő iránt, hogy Zeyk Dániel ő méltósága fényes tehetségét és kipróbált munkaerejét vármegyénk és társadalmunk ezután is magáénak vallhatja minden téren.

— **Megyebizottsági tagok választása.** A vármegyei törvényhatóság közgyűlése az elhalalozás vagy egyéb okok folytán megürült bizottsági helyeknek választás utján való betöltésére f. hó 20-dikát állapította meg. Be fog tölteni a gyulafehérvári választókerületben három, a vizaknaiban egy, az alvincziben egy, a borbándiban egy, a magyarigeni kerületben kettő, a marosújváriban kettő, a nagyenyed-vidékiben egy, a vingárdiban egy hely. Választási elnökök:

Novák Ferencz, Ambrus Károly, Benedek Károly, Butyka Sándor, id. Koncz Albert, Szabó Albert, id. Imreh József, Dobolyi Zsigmond.

— **Kivándorlási felügyelő.** A belügyminiszter a kivándorlási 1903. IV. t.-cz. végrehajtásának hatályosabb ellenőrzésével és felügyeletével az erdélyi megyekre Kathonay Domokost bízta meg.

— **A baptista felekezet elismerése.** A magyar baptisták hitvallásukat és egyházi szervezetüket megállapítván, az 1895. XLIII. t.-czikk értelmében törvényesen elismert felekezetnek nyilvánítottattak.

— **Hangulatok** című tárczaccikkelyűnkét jövő számunkban folytatjuk.

— **Dezentor.** Ispánlaki illetőségű Hoportyán Petru a cs. és kir. 50. gyalogezred kötelékéből megszökött. Körözik.

— **Az ittas ember gyilkossága.** Papiter Gáspár petrozsényi lakos, bányász, ittas állapotban nejét fojtogatni kezdte, azután földre teperve, a seprünyelet az asszony torkába letolta. Midőn észrevette, hogy a felesége meghalt, az orvosért szaladt, de ez már nem segíthetett az asszonyon. A gyilkosságot öt gyermeke szemeláttára követte el. Az ügyészség a gyilkos bányászt letartóztatta.

— **Boldog király.** Manapság, mikor házi czivódás zaja hallatszik anyai fejdemi palotából, az olaszok jogosan dicsekedhetnek el az ő uralkodójuk családi boldogságával. A Kvirinálban nem terem skandalum. Szinte polgári boldogságban él ott az olasz királyi család oly elvonultan, a hogy csak ez lehetséges. Viktor Emánuel valóságos mintaférj. Dolgozószobájának egyik ajtaja Heléna királyné budoárjába nyílik. Ez az ajtó állandóan nyitva van és a mi szabad ideje csak van a királynak, mind a felesége társaságában tölti. Mind a ketten nagyon szeretnek olvasni. E mellett a királynak nagy szenvedelme a numizmatika, óriási éremgyűjteménye van és évek óta szorgalmasan dolgozik a Corpus Nummorum Italicorumon, Heléna királyné ebben is segítkezik neki, ő a szláv érmekeket gyűjti. Abban is megegyezik a természetük, hogy irtóznak minden czeremóniától, nem szeretik az ünnepeket, a nyilvánosságot, pedig a szép királynéért rajong egész Itália és kitörő lelkesedéssel ünneplik, ha valahol megjelenik. A nagy udvari ebédeken természetesen megjelenik a király, de se nem beszél, se nem eszik. Ennélfogva ezek az ebédek hihetetlenül rövid ideig tartanak és a ki részt vesz benne, vagy éhesen marad vagy elrontja a gyomrát a gyors evéssel. A mint a lakomának vége, ő felsége a királynéhoz siet és vele ebédel — kettésben. Heléna királyné házias természetét bizonyítja, hogy a lakosztályában konyha is van, két montenegrói szakácsnéval, a kiknek segedelmével ő felsége sokszor maga főz montenegrói ételeket az urának. Azok a kinttetteket, a kiknek már volt alkalmuk megizelni ezt a montenegrói kosztot, egyáltalában nem nyilatkoznak valami nagy elragadtatással, sőt azt mondják, hogy egyedül ez lehet az, a mi esetleg megzavarhatja a kvirináli idilt. Egyelőre azonban a király zugolódás nélkül megeszi szépasszony felesége főztjét, a mi nagy dicsőségére válik — a szívének.

— **Homok-kúra.** Egy olyan orvosi fölfedezés híret hozza egy amerikai ujság, a mely, ha csakugyan igaz, egyszerűen fölöslegessé teszi a Kárlszbádot. E szerint minden gyomor baj ellen a legjobb orvosság — a homok, még pedig lehetőleg kőtermelék tartalmazó fővény. Hogy a könyvelés szükséges dolog, ez némely helyeken közhit és onnan ered, hogy a madár is apró kavicszemekeket nyel, hogy jobb legyen az emésztése. A vadnépek között igen sok a földévő, — geofagus — a kik nem táplálkoznak a földdel, a mit megesznek, hanem a gyomrukat tartják vele jókarban. Az amerikanust, a ki a homok-kurát nem föltalálta, hanem csak magán alkalmazta, Bybeenek hívják és így adja elő az esetét: Husz esztendeje szenved-

tem már gyomoribajban és úgy látszott, nincs tőle számomra segedelem. Jártányi erőm se volt már, a mikor egy bányász felesége, egy oregoni asszony, a homokot ajánlotta. Fuldokló ember szalmaszalhoz is kapkod, elhatároztam, hogy megpróbálom a furcsa kurát. Kezdetnek minden este lenyeltem egy teáskanálnyi tiszta, száraz homokot és nemsokára megjött az álmom, noha már évek óta álmatlanságban szenvedtem. Az étvágyam is, igen lassan bár, de javulni kezdett. Most már bátrabban folytattam a kurát és a mit meg nem csinált semmiféle más mediczina, megcsinálta a homok: jó étvágygal eszem, jól alszom, semmi bajom többé. Állandóan magam mal hordok egy doboz homokot és ha valami bajomat kezdem érezni, a nyelvemre teszek egy kávéskanállal és azután egy pohár viz segédelmével lenyelem. Nincs ennél jobb mediczina a világon. — Dél-Amerikában nemcsak gyomoribaj, hanem láz ellen nyelik a homokot. Leginkább folyóvíz ágyából kiszedett fővenyt használnak, ezt megszáritják és megtisztítják, hogy semmiféle növényi hulladék benne ne maradjon. Eaja semmire se lehet tőle az embernek. A lenyelt homok valósággal tisztára surolja a gyomor és a bél falát, a hatása tehát olyanforma, mint a Graham-kenyéré, csak hogy még alaposabb. Amerikai orvosok nagyban tanulmányozzák a dolgot, majd elvállik melyik lesz majd a győztes: a homok-e, vagy Kárlszbád.

— „A németke.“ E címet Mikszáth Kálmánnak egy remek elbeszélése viseli, melynek éppen most szomorú aktualitása is van: tárgya abból az időből való, mikor Tisza Kálmán kormányzása alatt rendeletet bocsátottak ki a német nyelv tanulására és a vederó-vita javában dühöngött a főváros utcáin. Ez izgalmas idők emléket eleveníti fel Mikszáth e híres novellája, melyet öt mással egyetemben most tesz közzé a „Magyar Könyvtár“ legújabb sorozatának 429. és 430. száma. A „M. K.“ az új évfolyamban is az eddigi program nyomán fog haladni, most is Radó Antal avatott szerkesztése mellett, ki megalapítása óta vezeti — A „M. K.“ egy-egy száma 30 fillér; összes eddig megjelent számok jegyzéke minden könyvkereskedésben kapható, vagy a kiadócégnél: Budapest, Andrassy-út 21.

— **Ujtás az ékszerék vásárlása körül.** Számos panaszról tudjuk, hogy a vidéki közönség mindig megkárosult, valahányszor ékszer- és óraszükségletét külföldi cézgek árjegyzékei alapján próbálta fedezni. Daczára ennek, reugeteg annak az összegnek a száma, a mit hangzatos hirdetések által félrevezetett közönségünk évenként az ellenséges erzelmi Ausztriába órákért és ékszerékért küld és kapja érte az ipartermékek salakját, oly arut, melyet az illetők saját hazájukban képtelenek eladni és ha azokat a magyar közönség előre látva, szintén nem venné meg. Ezen visszaéléseken segitendő, Polgár Kálmán mű-óras és ékszerész, (üzlete: Budapesten, Erzsébet-körút 29. sz.) olyképp remél segiteni, hogy ezután vidéki komoly vevőinek terjedelmes választékot küld óra- és ékszerárakból. Annak a komoly vidéki vevőnek, aki ezután ékszerfelét óhajt vásárolni, nem kell többé mint a közmondás is mondja: „Zsákba macskát“ venni, hanem fölkeresheti bizalommal nevezett cézget és kap bő választékot. Ez a be rendezés szoliditása önmagát dicséri és általa a nevezett mű-óras érdemeket szerez arra, hogy a hazafias magyar közönség pártfogásában részesítse.

893 1-1

— **A 600.000 koronás jutalom érdekes kifizetése.** Kódos, homályos időben szorgalmasan dolgozott egy alföldi városban a kovácsgazda és eszeágában sem volt, hogy napi munkáját a szerencse ragyogó napja sugározza be. Rozoga bérkocsi állt meg a háza előtt, de a hangyaszorgalmu ember a munka hevében észre se vette ezt és így a kocsiában ülő Török A. és Társa budapesti bankház kiküldöttéi észrevétlenül kerülhettek be a gazda konyhájába, ahol a tisztas háziasszony és férjhezment leánya javában mostak. A két nő meglepődve hagyta abba a munkát és midőn a gazda után tudakozódtak, ijedt langon kiáltottak a kovács nevét, ki szurtosan, szenesen sietett be a lakásba. Már sötétedett és a két idegen négyzemközött óhajtott a gazdával beszélni, de ezt az asszonyok nem engedték és néma csöndben bevonult a társaság a szükes, alacsony szobába. A sötétség, a némaság, az asszonyok kíváncsisága igen érdekes helyzetet teremtett és midőn az apró petróleumlámpa pislogva égett, már ott ült az izgalom pírja az asszonyok arcán. A két idegen azután azt kérdezte, hogy az 57080. számú negyed sorsjegy a kovács birtokában van-e? Erre hóbészéddel elmondta az asszony, hogy az odaváló takarékpénztári szolgálával együtt játszottak erre a sorsjegyre és a sorsjegy annál van megőrzés céljából. Vagy egy negyed óra telt el, míg a szomszéd a sorsjeggyel együtt előkerült és ekkor előadták a bankház kiküldöttéi, hogy elhozták a legnagyobb nyereményre eső nagy pénzösszeget, hogy ezt nyomban kifizessék. Az asszonyok örömlükben sírva borultak egymás nyakába, mikor a sok ezres bankót leolvasták az asztalra a Török bankház kiküldöttéi, a jólelkű gazda pedig remegő kézzel vette át a nagy csomag bankót és a társára bizta, hogy olvassa meg. Mikor a nagy izgalom után magához tért az egész társaság, halálkódva köszönték meg a Török bankház embereinek, hogy ily nagy vagyonhoz juttatták őket.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság“ kolozsvári fióktelepe,** Mátyás királyter 12. szállit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao. Árjegyzéket ingyen. 511 1-52

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár
Részvénytársaság.

Nyílt-tér.*

1905. B. 99/3.

Ő Felsége a király nevében!

Az abrudbányai kir. járás, mint bűntető bíróság becsületsértés vétsége miatt

* Ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

vádolt Simu János elleni bűnügyben, a Winkler János magánvádoló által emelt vád felett az Abrudbányán 1905. évi február hó 28-ik napján Schubert József jegyzőkönyvvezető részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és a védelem meghallgatása után következőleg

ítélt:

Vádolt Simu János, 30 éves, csufudi születésű, abrudbányai lakos, görög kath., nős, 4 gyermek atyja, gör. kath. segédlelkész, vagyontalan, bűnösnek mondatik ki a btk. 261. §-ban meghatározott becsületsértés vétségében, elkövetve az által, hogy 1905. évi január hó 26-án este Abrudbányán egyik üzlethelyiségben többek előtt Sipos C. Gábor abrudfalvi lakosnak mondotta, hogy mondja meg annak a gazember jegyzőnek — értve ez alatt Winkler János magánvádolt, — hogy ne találkozzék vele; és ezért a btk. 261. § alapján az ítélet jogerőre emelkedésétől számítandó és az 1892. évi XXVII. t. cz. 3. §-ban meghatározott czélokra fordítandó, 15 nap alatt és végrehajtás terhe mellett fizetendő, behajthatatlanság esetén a btk. 53. §-hoz képest 2 (kettő) napi fogházra átváltotatandó 20 korona pénzbüntetésre ítéltetik.

Vádolt köteles a B. P. 480. §. alapján az ezentul felmerülő bűnügyi költséget 15 nap alatt az 1890. évi XLIII. t. cz. 9. §-ban meghatározott végrehajtás terhe mellett az államkincstárnak megteríteni.

Egyuttal a btk. 277. §. alapján elrendel tetik, hogy jelen ítélet jogerőre emelkedése után indokaival együtt a Nagyenyeden megjelenő „Közérdek“ című lapban egy ízben vádolt költségén közvételtessek.

Indokok:

Winkler János abrudfalvi körjegyző magánvádoló panaszával és Simu János abrudbányai görög kath. segédlelkész vádolt beismerésével bizonyítást nyert, hogy felek folyó évi január hó 25-én Zalathnán egyik vendéglőben a másnapra Magyarigenbe kitűzött országgyűlési képviselő választás felett vitakozván, — nyilvánvaló azért, mert magánvádoló a kormányparti, vádolt pedig a nemzetiségi programmal fellépett jelöltet pártolta — összeszólalkoztak, miből kifolyólag magánvádoló vádolttnak a szemére hányta, hogy ők — a románok — miért járnak jogok után, mert ők nem képeznek államalkotó nemzetiséget. Ezuttal felek közt egyéb nem történt és magánvádoló szerint egymástól békességben, kézszerítés mellett eltávoztak és vádolt Abrudbányára, magánvádoló pedig Magyarigenbe utazott.

Másnap, vagyis január hó 26-án Magyarigenben a magánvádoló által pártolt jelölt győzött a választáson, mely eredményt Abrudbányával is közölték; erről vádolt mindenesetre értesülvén, lehetséges, hogy azért is, mert eszébe jutott, hogy a győztes képviselő érdekében eljár magánvádoló azelőtt való napon a román nemzetiségről kicsinylőleg nyilatkozott, de mindenesetre annak a hatása alatt is, hogy az általa pár-

A nagyérdemű közönséget tisztelettel kéri

TÁNGEL JÓZSEF

női, férfi és gyermekdivatáru kereskedő,

hogy mielőtt őszi és téli szükségletét bárhol is beszerezné, előbb főtér 4. szám alatt lévő raktárát, mely a közelgő idényre, dusan van a legjobb minőségű árukkal ellátva, sziveskedjen meglátogatni.

tolt jelölt kisebbségben maradt, amit részben magánvádoló ténykedéseinek is tulajdonította, a vele találkozó Pipos C. Gábor magánvádoló alantós közegének mondotta, hogy mondja meg annak a gazember (mísel) jegyzőnek, t. i. magánvádolónak, hogy ne találkozzék vele.

Vádlott ezen cselekménye — tekintettel arra, hogy a gazember szó meggyalázó kifejezés — a becsületsértés vétségének tényálladékát megállapítja és miután azon védekezése, hogy jogos felháborodásában cselekedett, a közbeesett időre való tekintettel, beszámítást kizáró okot nem képezhet, — vádlottat az emelt vád alapján és értelmében bűnösnek kellett kimondani és elítélni.

A büntetés kimérésénél figyelembe vettek — mint tulnyomó enyhítő körülmények — vádlott beismerése, terhes családja, hogy hason cselekményért büntetve nem volt és a választási küzdelmek által fölhevült kedélyállapota és hogy az eseményt megelőző napon ő is magánvádoló nyilatkozatai által némileg személyében is megsértetett. És miután ezekkel szemben súlyosító körülményül csakis az vehető figyelembe, hogy egy, köztisztviselőben álló uri embert illette a súlyos kifejezéssel, a kimért büntetés találtatott arányosnak.

Az ítélet egyéb részei vádlott bűnösségének kifolyamányaiként jelentkeznek és a hivatkozott szakaszokban lelik indokolásukat.

Abrudbányán, 1905. évi február hó 28-án.

Pildner Károly s. k.
kir. aljárásbíró.

2013/1905.

bftó.

Ő Felsége a király nevében!

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint felebbviteli bíróság az Oelberg Ottó kir. törvényszéki bíró elnölete alatt Bartha Győző és dr. Atzél Béla kir. törvényszéki bírák, valamint Szenczer József kir. törvényszéki joggyakornok, mint jegyzőkönyvvezető részvetele mellett Simu János ellen becsületsértés vétsége miatt az abrudbányai kir. járásbírósnál folyamatba tett és az 1905. évi február hó 28. napján B. 9913. szám alatt kelt ítélettel befejezett bűnügyet, a vádlott a bűnössége megállapítása miatt használt fölebbezése következtében, a kir. törvényszéknek 1905. évi május hó 24-ik napján 2013 szám alatti végzése folytán dr. Patitia Rubin védőnek jelenlétében 1905. évi június hó 27. napján megtartott nyilvános felebbviteli tárgyalás alapján a védő meghallgatása után következőleg

ítélt:

Az első bíróság ítélete indokainál fogva helyben hagyatik. Egyidejűleg a Winkler János által az első bíróság végzése ellen bejelentett felfolyamodás a B. P. 547. §-ának 1-ső pontja alapján elutasittatik.

Gyulafehérvárt, 1905. évi június hó 27-én.

Oelberg Ottó s. k.
felebbvit. t. elnök.
P. H.
Szongoth Vilmos s. k.
előadó.

Hogy ezen kiadványok az eredeti I. és II-od bírói ítéletekkel szóról-szóra egyezők, hogy jogerőre emelkedtek és végrehajthatók, igazolom.

Abrudbányán, 1905. évi október hó 22-én.

Abrudbányai kir. járásbíró.

Nagy János
kir. járásbíró.

880 1-1

Sz. 3234-1905. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Roth Keresztély ügyvéd végrehajtónak Opris János Simil végrehajtást szenvedő elleni 48 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. bíróság) területén levő Örményszékes községben és határán fekvő az Opris Juon Simil nevére az örményszékesi 409 sz. tkvben A + 21 r. sz. 12/6750-ed rész legelőbeli jutalékra 360 korona, továbbá az 1/4-ed részben Opris Juon Simil végrehajtást szenvedő és 1/4-1/4-ed részben Opris Mária Simil, Opris Onucz I. Simil és Opris Gyorgye I. Simil végrehajtás alatt nem álló tulajdonostársak nevére az örményszékesi 408 sz. tkvben A + 2, 3 r. sz. 495, 496 hr. sz. a. felvett ingatlanra és 1/6750-ed rész legelőbeli illetményre 462 kor., és a 409 sz. tkvből az 1168 sz. tkvbe A + 1-4 r. sz. 1110, 3223, 3631, 2185, 1 hr. sz. a. foglalt Dumitrescu János és neje Opris Mária és Opris Simil nevére felvett ingatlanokra 268 korona és végül az 1169 sz. tkvben A + 2 r. sz. 2510 hr. sz. a. foglalt Dumitrescu Janos és neje Opris Mária nevére felvett ingatlanára az árverést 38 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlauokra az 1905. évi december 27-ik napján d. e. 9 órakor Örményszékes község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik, végrehajtató és képviselője kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 36 kor., 46 kor. 20 fillér, 26 kor. 80 f., és 3 kor. 80 fillér készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvényzikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Vizaknán, 1905. évi október hó 19-én.

Korinsky,
kir. járásbíró.

891 1-1

„IBOLYA“ virágcsarnok
Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.
Kertészeti telep: Krizbay-uteza 27.
Virágcsarnok 563. szám.
Telefon: Kertészeti telep 564. sz.

Minden időnyben friss vágott virágok, déli növények és időnyserű hazai eserep-virágok, állandóan szállításra készen.

A közelgő miúszentek napjára sirdiszek és koszoruk legnagyobb választékban 2 koronától feljebb.

Ugyszintén művirág-koszoruk állandó raktáron.

Menyasszonyi, névnapi és alkalmi esokrok, koszoruk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújanyosabb árban. 625 31-52

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:
Hoff János-féle
Kandol-Kakao
a legesekélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan ocsó.
Valódi csakis
Hoff János
névvel és az oroszánvédjeggyel.
Csomagok a 1/4 kgr. 90 fillér
1/8 „ 50 „
Mindennütt kapható.

A csombordi gazdaságnak nagyobb mennyiségű tavaly vágott tölgy őlfája van eladó.
Egy ől erdőn átvéve 18 kor.
888 1-8

Nagyenyeden, Szentkirály-utcza 6. számú

jól jövedelmező bérházam

(csendőrlaktanya) eladó.

Értekezhetni Baromvásár-
utcai lakásomon: Török Já-
nossal.

879 1-3

Nagy kerékpár- és varrógép-raktár.

Raktáron állandóan az összes bel- és külföldi kerékpárok és varrógépek és azok alkatrészei.

Mechanikai javítóműhely.

Műhelyünkben készítünk új kerékpárokat és varrógépeket.

Javitunk: kerékpárt, varrógépet, irógépet, villanyvilágítás és csengő berendezéseket, nikkélezéseket, zománczozást.

Erdélyi Kárpát Egyleti tagok 15% engedményt élveznek.

Képviselek magas jutalékkal felvétetnek. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Finkler és Társa,

Kolozsvár.

781 10-25

Aki kitűnő étvágyfokozó
asztali italt óhajt,

Aki gyenge, lábbadozó,

Aki ideges, álmatlan,

Aki vérszegény,

Aki sovány,

Aki szoptat,

Aki tüdőbeteg,

ne mulassza el saját érdekében a kitűnő hatásának elismert

HERCULES

maláta-tápsör

különlegességet inni,

rendkívül tartós és sokáig el áll.

Kapható minden nagyobb csemege-,

fűszer-kere kedésben, kávéházban,

vendéglőben és a

Hercules Sörfőzde széküldési

telepén.

Budapest, VII., Bethlen-tér 3.

Telefon 63-67. Árjegyzék ingyen.

Vidékre postán küldünk 5 kilogr. próbaküldeményt

(6 üveg) utánvétellel.

Főraktár Nagyenyeden: Bogovits Jakab

„Két hattyu“ szálló tulajdonosul.



KISS

szerencsége

NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban, vegyen egy szerencsesorsjegyet **KISS bankházában**, mert

KISS szerencsége NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet **KISS bankházában**, mert

KISS szerencsége NAGY!

Több ezer fél nyert a lefolyt sorsjátékban nagyobb nyereményeket **KISS bankházában**.

Az eddigi huzásoknál szerencsénk volt már

háromszor a jutalmat

600.000 koronát = 1.800.000

és a legnagyobb főnyereményt

400.000 koronát = 400.000

Összesen 4 sorsjegyre 2.200.000

koronát igen tiszt. vevőinknek kifizetni. Minden egyes huzás után közzé tesszük a legnagyobb budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét, úgy hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint a mi f. vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

Kihuzott nyeremények azonnal kifizettnek.

Kisérlelje meg szerencséjét KISS bankházában, mert

KISS szerencsége NAGY!

A XVII. sorsjáték I-ső osztályának huzása f. é. november 23. és 24. lesz.

Az I-ső osztályu sorsjegyek árai:

Egy nyolczad 1 K. 50 f. Egy fél 6 K.
Egy negyed 3 „ — „ Egy egész 12 „

Kiss Károly és Tsa

a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusító-helye

Budapest, IV., Kossuth Lajos u. 13

875 3-4

A NAGYSZEBENI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR

ad jelzálogkölcsönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A.** $4\frac{3}{4}\%$ kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.
- B.** 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.
- C.** $5\frac{1}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.
- a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.
- b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.
- D.** $5\frac{3}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.
- a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.
- b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.
- c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.
- E.** 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.
- a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.
- b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.
- c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.
- d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagynyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

XXV. magyar királyi

jótekonyczélú államsorsjáték.

Ezen sorsjáték remélhető tiszta jövelelme közhasznú és jótekonyczélúakra fog fordítani. Ezen sorsjátéknak 7691 nyereménye van 365.000 korona összegben készpénzben.

Főnyeremény 150.000 korona,

		továbbá	
1 főnyeremény	50.000 kor.	20 nyeremény á	500 kor.
1 „	20.000 „	50 „	100 „
1 „	10.000 „	100 „	50 „
2 nyeremény á	5.000 „	1000 „	20 „
5 „	2.000 „	6500 „	10 „
10 „	1.000 „		

Huzás visszavonhatatlanul 1905. decz. 28-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek kaphatók a m. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vám- és só-hivatálnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdeben és váltó-üzletben.

873 2-6

Magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80-89. BUDAPEST, VI., Ó-UTCA 6. Telefon 80-89.

a magyar királyi szab. Osztálysorsjáték főarúsítója.

Sürgőnyezim: Sárkányék Budapest.

Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpéztárnál.

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzálogosított sorsjegyeket saját pénzemmel kiváltok és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámítolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosoknak és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatok.

Semmiféle előleges jutalékot nem kérek, ugyszintén minden levelet is rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA Budapest, VI., Ó-utca 6.
25 év óta törvényszékiileg bejegyzett cég.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeléseit, a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyereményt azonnal kifizetek.

A következő szerencse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyereménnyel még nem lettek ki-sorsolva: 2979 12128 12953 16065 35733 44596 51325 58762 80847 99191 101580 105655

Megrendelő-lap.

Kivágandó.

SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a.....számu { egész fél negyed nyolczad sorsjegyet

és ennek árát (postautalvánnyal küldöm, kérem utánvenni.) Név:

A nem kívántat tessék áthuzni

Lakhely, u. p.:

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentre küldünk egy próbát a Cozaporból Kővé, ten. étel vagy szeszese itlban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAFOR többet er, mint a világ minden szeszese a tartózkodásról, mert esodhatása ellen-szenyessé teszi az iszákosnak a szeszese italt. A COZA oly esende-sen és biztosan hat, hogy azt fele-ség, testvér avagy gyermekgyarant, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét, sok sok ezer férfit a szé-gyer és hecstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temédek fiatal

embert a jó útra és szerencséhez segített és sok em-berek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAFOR tulajdonosa, mind-azoknak kik kívárlják, egy próba adogat és egy köszönő írással telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásától. Kezes-kedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)

COZA INSTITUTE,
(Dept. 125.)
62, Chancery Lane,
London, Anglia.

Óriási szerencse Töröknél!

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **21 millió** koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb nyere-ményt**, és pedig: kétszer nagy jutalmat, a

600,000 koronás főnyereményt,

a legnagyobb **400,000** koronás főnyereményt, továbbá 4 á **100.000**, 3 á **90.000**, 3 á **80.000**, 2 á **70.000**, 3 á **60.000**, több **50.000**, **4.0000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, és ezen kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyereményt

Ennelfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesély-dusabb o-ztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencse-sorsjegyet.

A most kezdődő 17-ik magyar osztálysorsjátékban **110.000** sorsjegyre **55.000** pénz-mény jut **14 millió 459.000** korona hatalmas összeget és összesen **14 millió 459.000** sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Sok pénz szeppé varázsolja az életet! Talán megiepi a ferj a feleséget vagy az asszony az urát a neve mel-lett álló sorsjegy megvételé által a y főnyeremen-nyel A veletlen vagy szerepet játszik az életben es könnyen megláthat, hogy eppen egy szerencses veletlen folytán a neve melletti számot eltalálta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adam, Adél	12109	Dezső, Erzsébet	65878	Ivan, Jolán	2393	Ottó, Melánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Ede, Esz er	4043	Jakab, Józsa	93322	Ödön, Nacrisz	55177
Adolf, Agota	22037	Elek, Etel	41799	János, Judit	35597	Pál, Neszli	2737
Agoston, Amália	60017	Elemér, Flóra	107273	Jenő, Juliska	54895	Péter, Olga	51515
Áladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolin	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74366	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katiuka	63775	Richard, Pelagie	34855
Altréd, Apollonia	20292	Ernő, Genováva	52551	Károly, Katalin	48741	Robert, Petronela	79787
Akos, Aranka	101001	Perenc, Gertrud	12111	Kornel, Klára	66344	Rudolf, Piroška	12533
Ambrus, Berta	50901	Prigyes, Gabriella	93989	Kristof, Klotild	7279	Salamon, Regina	65827
András, Blanka	35266	Pülp, Gizella	60037	Lajos, Kornelia	109707	Saun, Rozsika	17718
Antal, Borbála	2392	Gábor, Hedvig	20999	László, Krisztina	50919	Sándor, Rozalia	38101
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Heléna	79747	Leó, Kunigunda	96622	Simon, Sári	107397
Arpad, Betti	32417	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	21624	Tamas, Sarolta	48564
Artúr, Bella	105317	Géza, Hermina	38997	Lóric, Lenke	66022	Tibor, Szereni	74377
Aurél, Brigitta	13223	Gusztáv, Hilda	2736	Mano, Leonia	6270	Tihamér, Theodora	2727
Attila, Cecília	52333	György, Ibolyka	55487	Máros, Lidia	34484	Tivadar, Terez	34950
Balasz, Cornelia	71397	Gyula, Iduska	35375	Márton, Lina	95297	Tóbiás, Teres	55477
Balint, Dóra	24034	Honrik, Ilona	34477	Mátyás, Ludmilla	52977	Vendel, Valeria	20005
Barnaas, Borolyta	9001	Hermana, Ilma	92792	Mihály, Luiza	24292	Viktor, Veronika	101011
Bela, Cecília	38277	Hugó, Ilka	46495	Niklós, Magdolna	65146	Vilmos, Viktoria	50908
Benedek, Eufemia	108855	Ignac, Irén	12115	Miksa, Malvin	48562	Vince, Vilma	12413
Bernát, Emma	51377	Illés, Irma	45273	Mór, Margit	12306	Zoltán, Zsófia	65565
Daniel, Ernesztia	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109689	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
David, Éva	16864	Isztván, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Denes, Evelin	92157	Isidor, Johanna	53077	Ósszar, Matild	67197		

Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000,000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 1 á 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000 36 á 10.000, és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75 vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor 3.—
1/4 " " " 3.— " " 6.—; 1/1 " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesors-jegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 23-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfognak és mert az I. osztályu huzás már f. é. november hó 23-án és 24-én lesz.

TÖRÖK A. ES TSA

Sürgőnczim: BANKHÁZA BUDAPEST. Sürgőnczim: Törökek Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték-üzlete: 4-8

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Muzem-körut 11/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

HIRDETÉSEKET

a legolcsóbb árban vesz föl lapunk kiadóhivatala.

Telefon 395. Telefon 395.

KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyiruha tisztító intézete

Unió-utca 24. szám.

Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 54-104

Alapított 1865. évben.

BABOS SÁNDOR utóda

HAJEK MIKSA

órás és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavételnek.

515 94-104

A legolcsóbb és legkényelmesebb
mulatóhely az
„ARANY SAS”
szálloda Kolozsvárt,
kávéház és étterem.
Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és
tisztá szobák, valódi és házilag kezelt
tisztá jó borok, naponta friss kőbányai
sörök és izléses hideg és meleg ételek,
valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad
lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban
Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg
istálló és kocsiszín áll rendelkezésére. 501 48-52

Tulajdonos: **Boday Mihály.**

Minden este jóhírvű cigányzene.

BALLA BÉLA

előnyösen ismert első rendű
friss hús- és hentesárú-

üzletében a naponta frissen vágott marha-,
borjú- és sertéshusokon kívül, naponta fris-
sen készített virsli, szalvaládé, párizsi, len-
gyel- és sütnivaló-kolbászok és itt fel nem
sorolt mindenféle husok és husnemek állnak
a n. é. közönség rendelkezésére.

Húsáraink folyó hó 15-étől: 1 kg. marha-
hus 1.28 fill., borjúhús 1 kg. 1.28 fill., II. oszt.
96 fill., sertéshús 1 kg. 1.36 fill., sertéskaraj
1.52 fill., teljesen hizott sertésszalonna ol-
vasztani való 1.80 fillér.

B. pártfogást továbbra is kér **BALLA BÉLA.**

TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

Karácsoni ajándékoknak:

Remek tennis és sport flanelok 12, 16 kr.

Pickék és atlasz barchettek 16, 19, 25, 33 kr.

Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.

Brassói és Gácsi posztók 29, 35, 46, 58 kr.

Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.

Eredeti angol ruha kosztüm szövetek, 1-4 oszt. minden 20,

60, 70, 80, 90 kr.



Kartonok, zseftrek, batiztok 16, 19, 25 kr.

Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.

Ót rétu gallér 12 kr. — Kézeltők 20 kr.

Len batizt zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.

Fegyházban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.

Trickó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek,

Függönyök, kávéabroszok és még sok fel nem sorolható cik-

kek olcsó árakban.

502 9-52

Uri divatüzlet Kolozsvárt. Hasznos alkalmi ajándék-cikkek.

Férfi fehérművek, fehér és színes ingek, hálógépek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kézeltők, zsebkendők, harisnyák,
harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétabotok és esőernyők. Dús választék legújabb nyak-
kendőkben. Jáger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadász mellények, harisnyák és kamaszonok. Pénz, szivar és cigaretté-
tárolók, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappannok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.

Alantli cikkek gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó cikkek, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók.
Kiváló tisztelettel **Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter.**

505 9-52

Telefon 354.

SÁRGA JÁNOS

Telefon 354.

ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete
Mátyás király-ter 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát arany ezüst és
brillians ékszerekből.

Különlegességei: az erdélyi ötvösipar termékei
dizmagyar ékszerek, antique boglárók, csattok, övek stb.
— Ezüst evőeszközök, alpaca ezüst és bronz dizmúruk,
a berndorf ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz
diztárgyak.

Egyházfelszerelési cikkei: Kupák, serlegek, szentség-
tartók, Urvacsoxa kelyhek stb.

Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítését, antique
ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: terrazokat és költségvetésekkel szívesen szolgál.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



506 9-52

Drágasági pótléket:

elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét

KOLOZSVÁRON

SIMON és LŐRINGZ cég

Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti

női divat, szövet és fehérmű üzletében szerzi be.

Tavaszi újdonságok már megérkeztek!

Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

51-52

Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és ezimbalnok gyári
áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becserelesét, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52

Bármikor megtekinthető.

**Vas, réz, horgony, diszmű
és czimtábla öntöde.**

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai
munkákat, mindennemű klisék
öntését, rézmetszeteket fénykép
vagy rajz után.

Készít gazdasági vas, réz
géppöntvényeket.

Tisztelettel
Liskai János.

626 63—104

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12. szám.

Alapított 1870-ben.

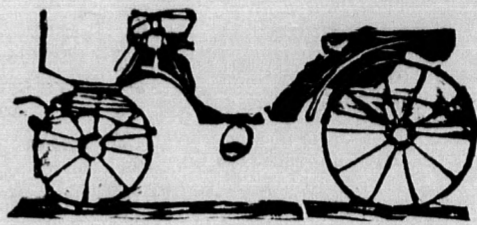
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai
gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Becsés pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli
Kolozsvárt, a hol a
kocsi minden részét:
kerékes, kovács,
nyerges és fényező
munkát személyes ve-
zetésünk alatt előállít
és az által vagyunk a
legutányosabbak ár-
ban is. Főcélunk a
jó, szolid munka ju-
tányos árban.

255 —

ALSÓFEHÉR VÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő
váltókat a legelőszőbb kamat-
láb mellett.

Törlesztés kölcsönöket nyújt 500
koronától kezdődőleg már
4 1/2 % alapkamattal földbir-
tokra, a becsérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogköl-
csönöket igen előnyös
feltételek mellett konvertál
s mindennemű ilyen ügyeket
a leggyorsabban bonyolít le.

Betáblázás mellett adott kölcsönei után
500 koronán felül 6 1/2 % -ot
számít.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen szám-
lára.

Bevált értékpapír szelvényeket és sorsol-
értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2 % -ot fizet.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r. t.

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös kölcsön ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra,
sorsjegyekre, jöhiteli pénzintézetek részvényeire.

Vásárol és elad értékpapírokat.

Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés órzési
díj mellett.

Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat az összeg nagysága szerint 5 1/2 %, 6 %, 6 1/2 % mellett, kereske-
delmi váltókat pedig 6 % mellett számitol le.

Betétek 4 1/4 — 4 1/2 % kamatláb mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9—12, d. u. 3—4 óráig.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tud-
omására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt

a már 6 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

ujlag a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmbe ajánlom platin, aquarell
és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen
kitüntette lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli speciálista
vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb
alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb photo
email képekre, ugyszintén életnagyságu mellkép
nagyításokra, melyek bármily régi fénykép
után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban esz-
közöltetnek.

É nagyérdemű közönség b. támogatását kérve,
vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,
fényképész.

96—104

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget,
hogy nagyban hazai, angol és francia szövet rak-
tárban dus választékú és izléses kelméket tartok.

Mérték utáni megrendeléseknél elég a mérték beküldése
Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosított.

508 48—52

Kiváló tisztelettel
Izsák Mór.

~~~~~

## Árverési hirdetmény.

A nagyenyedi aut. orth. izraelita hit-  
községnek a **Gabella bérbeadása** a meg-  
határozott 2400 kor. azaz kettőezer-  
négy száz korona kikiáltási árban folyó  
évi november hó 19-én tartandó nyil-  
vános árverés útján fog eszközölni;  
az erre vonatkozó árverési feltételek  
Grünfeld Dávid elnök úrnál bekint-  
hetők.

881 3—3

Előljáróság.

~~~~~

835 12—40

**Az elmúlt
rendkívüli
száraz nyár
folyamán
ismét a**

**Küküllőmenti
Első Szőlőoltvány-telep**

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, 80. N. Küküllő-megye,
volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait
óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel
öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep,
amely ez évben is valóban szép és minden tekintet-
ben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.
Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.